N° 04

46ème ANNEE



Correspondant au 14 janvier 2007

الجمهورية الجسزائرية الجمهورية الديمقرطية الشغبية

المريخ المرسية

اِتفاقات دولية ، قوانين ، ومراسيم وترارات وآراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبالاغات

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT WWW. JORADP. DZ Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE
	1 An	1 An	Les Vergers, Bir-Mourad Raïs, BP 376 ALGER-GARE
Edition originale	1070,00 D.A	2675,00 D.A	Tél : 021.54.3506 à 09 021.65.64.63 Fax : 021.54.35.12
Edition originale et sa traduction	2140,00 D.A	5350,00 D.A	C.C.P. 3200-50 ALGER
		(Frais d'expédition en sus)	TELEX: 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises) BADR: 060.320.0600 12

Edition originale, le numéro : 13,50 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 27,00 dinars. Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne

SOMMAIRE

PROCLAMATIONS ET DECISIONS

CONSEIL CONSTITUTIONNEL

Proclamation n° 01 /P.CC/07 du 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 1er janvier 2007 portant résultats du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation
Décision n° 01/ D.CC/07 du 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 1er janvier 2007
Décision n° 02/ D.CC/07 du 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 1er janvier 2007
DECRETS
Décret exécutif n° 07-08 du 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007 fixant la liste des activités, biens et services exclus des avantages fixés par l'ordonnance n° 01-03 du Aouel Journada Ethania 1422 correspondant au 20 août 2001 relative au développement de l'investissement
Décret exécutif n°07-09 du 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007 modifiant et complétant le décret n° 84-45 du 18 février 1984 portant création de la réserve de chasse de Zéralda
Décret exécutif n° 07-10 du 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007 fixant les conditions et les modalités d'application de la réduction du prix de la location et du prix de vente des logements publics locatifs au profit des moudjahidine et des ayants-droit
DECISIONS INDIVIDUELLES
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions du directeur du commerce à la wilaya de Médéa
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions du directeur des transports à la wilaya de Tizi-Ouzou
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions du directeur général de la caisse nationale de mutualité agricole
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions du directeur de l'institut national spécialisé de formation professionnelle de Sidi Bel Abbès
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 portant nomination d'un inspecteur à la wilaya de Biskra
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 portant nomination du directeur régional du commerce à Annaba
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 portant nomination du directeur des transports à la wilaya de Mascara
Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 portant nomination du directeur des études prospectives et de l'innovation technologique au ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat

SOMMAIRE (suite)

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

SERVICES DU CHEF DU GOUVERNEMENT Arrêté du 25 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 16 décembre 2006 portant délégation de signature au directeur de cabinet.... 16 MINISTERE DES FINANCES Arrêté du 15 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 6 décembre 2006 modifiant et complétant l'arrêté du 3 Journada Ethania 1415 correspondant au 7 novembre 1994 relatif au barême des honoraires des commissaires aux comptes...... 16 MINISTERE DES RESSOURCES EN EAU Arrêté du 13 Rajab 1427 correspondant au 8 août 2006 portant approbation de l'organisation interne de l'Office national de l'irrigation et du drainage.... 17 MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE Arrêté interministériel du 21 Chaoual 1427 correspondant au 13 novembre 2006 portant classement des postes supérieurs de l'institut de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale..... 19 MINISTERE DE LA PETITE ET MOYENNE ENTREPRISE ET DE L'ARTISANAT Arrêté interministériel du 5 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 26 novembre 2006 fixant le nombre de postes supérieurs au niveau de l'administration centrale du ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat..... 21 MINISTERE DES RELATIONS AVEC LE PARLEMENT

PROCLAMATIONS ET DECISIONS

CONSEIL CONSTITUTIONNEL

Proclamation n° 01 /P.CC/07 du 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 1er janvier 2007 portant résultats du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation.

Le Conseil constitutionnel,

Vu la Constitution, notamment ses articles 98, 102 (alinéa 3) et 163 (alinéa 2) ;

Vu l'ordonnance n°97-07 du 27 Chaoual 1417 correspondant au 6 mars 1997, modifiée et complétée, portant loi organique relative au régime électoral, notamment ses articles 122,123,124,127,146,147 et 148;

Vu l'ordonnance n° 97-08 du 27 Chaoual 1417 correspondant au 6 mars 1997, modifiée, déterminant les circonscriptions électorales et le nombre de sièges à pourvoir pour l'élection du Parlement ;

Vu le règlement du 25 Rabie El Aouel 1421 correspondant au 28 juin 2000 fixant les règles de fonctionnement du Conseil constitutionnel ;

Vu le décret présidentiel n° 06 -392 du 19 Chaoual 1427 correspondant au 11 novembre 2006 portant convocation du collège électoral en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation ;

Vu le décret exécutif n° 97-278 du 21 Rabie El Aouel 1418 correspondant au 26 juillet 1997 déterminant les modalités d'application des dispositions des articles 97 et 99 de l'ordonnance n° 97-07 du 27 Chaoual 1417 correspondant au 6 mars 1997 portant loi organique relative au régime électoral pour la fixation du nombre de sièges à pourvoir pour l'élection des membres des assemblées populaires communales et de wilayas;

Vu le décret exécutif n° 97-423 du 10 Rajab 1418 correspondant au 11 novembre 1997, modifié, relatif à l'organisation et au déroulement de l'élection des membres élus du Conseil de la Nation ;

Vu l'arrêté du ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales du 12 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 3 décembre 2006 fixant la forme et les caractéristiques techniques du bulletin de vote destiné à l'élection en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation :

Vu les résultats consignés dans les procès-verbaux de dépouillement des voix et les documents qui y sont joints ;

Les membres rapporteurs entendus ;

Considérant qu'après examen de la régularité des opérations électorales et rectification des erreurs matérielles constatées dans les procès-verbaux de dépouillement des voix ;

Considérant qu'en vertu de sa décision n° 01/D. CC /07 du 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 1er janvier 2007, le Conseil constitutionnel a annulé les résultats du scrutin qui a eu lieu jeudi 28 décembre 2006 dans la wilaya de Djelfa en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation ;

Considérant qu'en vertu de sa décision n° 02/D. CC /07 du 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 1er janvier 2007, le Conseil constitutionnel a annulé les résultats du scrutin qui a eu lieu jeudi 28 décembre 2006 dans la wilaya de Constantine en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation ;

Proclame:

Premièrement : Les résultats du scrutin qui a eu lieu jeudi 28 décembre 2006 en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation sont arrêtés comme suit :

1- Résultats globaux de l'élection :

Nombre de wilayas concernées : 46

- Electeurs inscrits : 15.296

- Electeurs votants : 14.144

- Electeurs abstenus: 1152

- Taux de participation : 92,47%

- Bulletins nuls: 1051

Suffrages exprimés : 13.093

Nombre de candidats élus : 46

2 - Résultats par wilaya répartis conformément au tableau ci-après :

Wilaya		Electeur	'S	Taux	Bulletins	Suffrages	Candidat élu	Nombre
	Inscrits	Votants	Abstenus	de participation	nuls	exprimés	Candidat Gra	de voix obtenues
Adrar	261	255	06	97,70 %	07	248	Dahane Abdelkader	82
Chlef	398	392	06	98,49 %	31	361	Belaradj Nour Eddine	195
Laghouat	236	229	07	97,03 %	13	216	Bensaidane Chaib	68
Oum El Bouaghi	298	292	06	97,99 %	17	275	Assas Rachid	170
Batna	568	528	40	92,96 %	50	478	Mokhtari Lazhar	224
Bejaïa	503	348	155	69,18 %	08	340	Mokrani Nacer	95
Biskra	322	313	09	97,20 %	15	298	Rafaâ Khelil	83
Béchar	202	197	05	97 ,52%	05	192	Hadjraoui Mohamed	53
Blida	318	297	21	93,40 %	24	273	Laifa Messaoud	174
Bouira	422	361	61	85,55 %	25	336	Bouguerra Abdelkader	155
Tamenghasset	117	115	02	98,29 %	06	109	Guemama Messaoud	44
Tébessa	287	285	02	99,30 %	14	271	Saâdi Hamma Ali	88
Tlemcen	496	459	37	92,54 %	37	422	Sabek Mohammed	165
Tiaret	404	388	16	96,04 %	34	354	Boualem Boualem	163
Tizi Ouzou	656	443	213	67,53 %	16	427	Semmoudi Mohand Akli	216
Alger	746	567	179	76,01 %	43	524	Boualleg Chaâbane	250
Djelfa	annulée							
Jijel	307	298	09	97,07 %	11	287	Boumeslat Touhami	91
Sétif	631	545	86	86,37 %	55	490	Abbaoui Karim	283
Saïda	185	184	01	99,46 %	20	164	Bouchikh Belhadj	79
Skikda	399	391	08	97,99 %	18	373	Boussalim Tayeb	200
Sidi Bel Abbès	437	418	19	95,65 %	44	374	Mim Miloud	144
Annaba	183	182	01	99,45 %	07	175	Zitouni Mohamed Salah	71
Guelma	323	322	01	99,69 %	31	291	Boucelba Mostefa	166

Tableau (suite)

Wilaya		Electeur		Taux de	Bulletins nuls	Suffrages exprimés	Candidat élu	Nombre de voix
	Inscrits	Votants	Abstenus	participation	nuis	exprimes		obtenues
Constantine	annulée							
Médéa	569	505	64	88,75 %	41	464	Henni Ahmed	235
Mostaganem	345	338	07	97,97 %	43	295	Lazreug Mohamed	113
M'Sila	466	465	01	99,79 %	35	430	Daoud Hocine	200
Mascara	432	416	16	96,30 %	46	370	Bessaih Mohamed	199
Ouargla	240	237	03	98,75 %	14	223	Laroussi Brahim	57
Oran	324	302	22	93,21 %	16	286	Khadra Brahma Djelloul	146
El Bayadh	200	199	01	99,50 %	22	177	Rahali Mohamed	107
Illizi	79	79	00	100 %	01	78	Hamani Mohamed	43
Bordj Bou Arréridj	343	326	17	95,04 %	19	307	Bentoumi Abdallah	140
Boumerdès	346	282	64	81,50 %	39	243	Dramchini Boualem	130
El Tarf	249	244	05	97,99 %	14	230	Arroussi Said	78
Tindouf	53	53	00	100 %	01	52	Yahiaoui Mohamed	17
Tissemsilt	214	210	04	98,13 %	22	188	Adli Mohamed	93
El Oued	309	305	04	98,71 %	08	297	Rahal Mouldi	126
Khenchela	218	216	02	99,02 %	19	197	Chekhab Lekhmissi	115
Souk Ahras	257	254	03	98,83 %	10	244	Djouamaâ Salah	103
Tipaza	289	282	07	97,58 %	17	265	Bouzidi Amar	136
Mila	346	336	10	97,11 %	20	316	Hed Messaoud Ammar	154
Aïn Defla	373	367	06	98,39 %	39	328	Hanoufa Ahmed	113
Naâma	131	131	00	100 %	09	122	Nabou Medjdoub	90
Aïn Témouchent	266	259	07	97,37 %	45	214	Belounis Said	101
Ghardaïa	162	158	04	97,53 %	07	151	Fekhar Mohamed	58
Relizane	386	371	15	96,11 %	33	338	Belalia Ahmed	102
Total	15296	14144	1152	92,47 %	1051	13093		

Deuxièmement : Les délais de recours pour les résultats du scrutin sont ouverts jusqu'au mardi 2 janvier 2007 à 20 heures.

Troisièmement : La présente proclamation sera notifiée au président du Conseil de la Nation et au ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales.

Quatrièmement : La présente proclamation sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Ainsi, en a-t-il été délibéré par le Conseil constitutionnel dans ses séances des 10, 11 et 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant aux 30 et 31 décembre 2006 et au 1er janvier 2007.

Le Président du Conseil constitutionnel Boualem BESSAIH.

Les membres du conseil constitutionnel

Moussa LARABA

Mohamed HABCHI

Nadhir ZERIBI

Dine BENDJEBARA

Mohamed FADENE

Tayeb FERAHI

Farida LAROUSSI née BENZOUA

Khaled DHINA

----★----

Décision n° 01/ D.CC/07 du 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 1er janvier 2007.

Le Conseil constitutionnel,

Vu la Constitution, notamment son article 163 (alinéa 2) ;

Vu l'ordonnance n° 97-07 du 27 Chaoual 1417 correspondant au 6 mars 1997, modifiée et complétée, portant loi organique relative au régime électoral, notamment ses articles 142 et 149;

Vu le règlement du 25 Rabie El Aouel 1421 correspondant au 28 juin 2000 fixant les règles de fonctionnement du Conseil constitutionnel, notamment ses articles 38, 39, 41 et 42;

Vu le procès-verbal de dépouillement des voix, établi par le bureau de vote dans la wilaya de Djelfa relatif à l'élection qui a eu lieu jeudi 28 décembre 2006 en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation ainsi que les documents qui y sont joints, notamment la liste d'émargement du corps électoral ;

Le membre rapporteur entendu;

Considérant qu'en vertu de l'article 163 (alinéa 2) de la Constitution, le Conseil constitutionnel est chargé de veiller à la régularité des élections législatives et de proclamer leurs résultats ;

Considérant qu'il appartient au Conseil constitutionnel, à l'occasion du contrôle de la régularité des opérations électorales, d'évoquer toute violation d'une procédure substantielle portant atteinte à la régularité du scrutin;

Considérant qu'après vérification du procès-verbal de dépouillement des voix établi par le bureau de vote dans la wilaya de Djelfa et des documents joints, il a été constaté que les membres du bureau de vote n'ont pas signé, à la clôture du scrutin, la liste électorale d'émargement des électeurs, en violation des dispositions de l'article 142 de la loi organique relative au régime électoral, modifiée et complétée;

Considérant que la non signature par les membres du bureau de vote de la liste électorale d'émargement des électeurs est de nature à porter atteinte à la régularité du scrutin ; qu'il y a lieu, par conséquent, d'annuler les résultats de ce scrutin ;

Pour ces motifs:

Décide :

Article 1er. — L'annulation des résultats du scrutin en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du conseil de la Nation qui a eu lieu jeudi 28 décembre 2006 dans la wilaya de Djelfa.

Art. 2. — Il appartient aux autorités concernées de procéder à la réorganisation du scrutin dans la wilaya concernée dans le délai légal conformément à l'article 149 (alinéa 3) de la loi organique relative au régime électoral.

Art. 3. — La présente décision sera notifiée au président du Conseil de la Nation, au ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales, au ministre de la justice, garde des sceaux, ainsi qu'à l'ensemble des candidats.

Art. 4. — La présente décision sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Ainsi, en a-t-il été délibéré par le Conseil constitutionnel dans ses séances des 10, 11 et 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant aux 30 et 31 décembre 2006 et au 1er janvier 2007.

Le Président du Conseil constitutionnel Boualem BESSAIH.

Les membres du Conseil constitutionnel

Moussa LARABA

Mohamed HABCHI

Nadhir ZERIBI

Dine BENDJEBARA

Mohamed FADENE

Tayeb FERAHI

Farida LAROUSSI née BENZOUA

Khaled DHINA

Décision n° 02/ D.CC/07 du 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 1er janvier 2007.

Le Conseil constitutionnel,

Vu la Constitution, notamment son article 163 (alinéa 2) ;

Vu l'ordonnance n°97-07 du 27 Chaoual 1417 correspondant au 6 mars 1997, modifiée et complétée, portant loi organique relative au régime électoral, notamment ses articles 142 et 149;

Vu le règlement du 25 Rabie El Aouel 1421 correspondant au 28 juin 2000 fixant les règles de fonctionnement du Conseil constitutionnel, notamment ses articles 38, 39, 41 et 42 ;

Vu le procès-verbal de dépouillement des voix, établi par le bureau de vote dans la wilaya de Constantine, relatif à l'élection qui a eu lieu jeudi 28 décembre 2006 en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation ainsi que les documents qui y sont joints, notamment la liste d'émargement du corps électoral :

Le membre rapporteur entendu;

Considérant qu'en vertu de l'article 163 (alinéa 2) de la Constitution, le Conseil constitutionnel est chargé de veiller à la régularité des élections législatives et de proclamer leurs résultats ;

Considérant qu'il appartient au Conseil constitutionnel, à l'occasion du contrôle de la régularité des opérations électorales, d'évoquer toute violation d'une procédure substantielle portant atteinte à la régularité du scrutin;

Considérant qu'après vérification du procès-verbal de dépouillement des voix établi par le bureau de vote dans la wilaya de Constantine et des documents joints, il a été constaté que les membres du bureau de vote n'ont pas signé, à la clôture du scrutin, la liste électorale d'émargement des électeurs, en violation des dispositions de l'article 142 de la loi organique relative au régime électoral, modifiée et complétée ;

Considérant que la non signature par les membres du bureau de vote de la liste électorale d'émargement des électeurs est de nature à porter atteinte à la régularité du scrutin ; qu'il y a lieu, par conséquent, d'annuler les résultats de ce scrutin ;

Pour ces motifs:

Décide :

Article 1er. — L'annulation des résultats du scrutin en vue du renouvellement de la moitié des membres élus du Conseil de la Nation qui a eu lieu jeudi 28 décembre 2006 dans la wilaya de Constantine.

Art. 2. — Il appartient aux autorités concernées de procéder à la réorganisation du scrutin dans la wilaya concernée dans le délai légal conformément à l'article 149 (alinéa 3) de la loi organique relative au régime électoral.

Art. 3. — La présente décision sera notifiée au président du conseil de la Nation, au ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales, au ministre de la justice, garde des sceaux, ainsi qu'à l'ensemble des candidats.

Art. 4. — La présente décision sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Ainsi, en a-t-il été délibéré par le Conseil constitutionnel dans ses séances des 10, 11 et 12 Dhou El Hidja 1427 correspondant aux 30 et 31 décembre 2006 et au 1er janvier 2007.

Le Président du Conseil constitutionnel

Boualem BESSAIH.

Les membres du Conseil constitutionnel

Moussa LARABA

Mohamed HABCHI

Nadhir ZERIBI

Dine BENDJEBARA

Mohamed FADENE

Tayeb FERAHI

Farida LAROUSSI née BENZOUA

Khaled DHINA

DECRETS

Décret exécutif n° 07-08 du 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007 fixant la liste des activités, biens et services exclus des avantages fixés par l'ordonnance n° 01-03 du Aouel Joumada Ethania 1422 correspondant au 20 août 2001 relative au développement de l'investissement.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre des participations et de la promotion des investissements ;

Vu la Constitution, notamment ses articles 83, 85 et 125 (alinéa 2);

Vu l'ordonnance n° 75-35 du 29 avril 1975, modifié, portant plan comptable national ;

Vu l'ordonnance n° 01-03 du Aouel Journada Ethania 1422 correspondant au 20 août 2001, modifiée et complétée, relative au développement de l'investissement, notamment son article 3 ;

Vu la loi n° 01-10 du 11 Rabie Ethani 1422 correspondant au 3 juillet 2001 portant loi minière ;

Vu la loi n° 05-07 du 19 Rabie El Aouel 1426 correspondant au 28 avril 2005, modifiée et complétée, relative aux hydrocarbures ;

Vu le décret présidentiel n° 06-175 du 26 Rabie Ethani 1427 correspondant au 24 mai 2006 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 06-176 du 27 Rabie Ethani 1427 correspondant au 25 mai 2006 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 06-355 du 16 Ramadhan 1427 correspondant au 9 octobre 2006 relatif aux attributions, à la composition, à l'organisation et au fonctionnement du Conseil national de l'investissement;

Vu le décret exécutif n° 06-356 du 16 Ramadhan 1427 correspondant au 9 octobre 2006 portant attributions, organisation et fonctionnement de l'agence nationale de développement de l'investissement ;

Décrète :

Chapitre 1

Dispositions générales

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 3 de l'ordonnance n° 01-03 du Aouel Journada Ethania 1422 correspondant au 20 août 2001 relative au développement de l'investissement, modifiée et complétée, susvisée, le présent décret a pour objet de fixer la liste des activités, biens et services exclus des avantages ainsi que les obligations liées à leur destination.

- Art. 2. Pour les besoins de l'application du présent décret, il est entendu par biens et services entrant directement dans le cadre de la réalisation de l'investissement :
- a) tout bien, meuble ou immeuble, corporel ou incorporel, acquis ou créé en vue de la formation, du développement, de la réorganisation ou de la mise à niveau d'activités économiques de production de biens et de services et destiné à y être utilisé durablement sous la même forme ;
- b) tout service lié à l'acquisition des biens visés à l'alinéa a) ci-dessus.

Chapitre 2

Activités exclues

- Art. 3. Sont exclues des avantages prévus par l'ordonnance n° 01-03 du Aouel Journada Ethania 1422 correspondant au 20 août 2001, modifiée et complétée, susvisée :
- a) les activités figurant sur la liste prévue à l'annexe I du présent décret,
- b) les activités exercées sous le régime fiscal du forfait.
- c) les activités non soumises à inscription au registre de commerce. Toutefois, l'exercice de ces activités sous une forme rendant obligatoire leur immatriculation au registre de commerce ou l'option volontaire pour une telle immatriculation leur ouvre droit au bénéfice des avantages.
- Art. 4. Sont également exclues des avantages visés à l'article 1er ci-dessus, les activités :
- a) qui, en vertu des législations particulières, se situent en dehors du champ d'application de l'ordonnance n° 01-03 du Aouel Joumada Ethania 1422 correspondant au 20 août 2001, susvisée,
 - b) qui obéissent à leur propre régime d'avantages,
- c) qui ne peuvent, en vertu d'une mesure législative, bénéficier de privilèges fiscaux.

Chapitre 3

Biens et services exclus

- Art. 5. Sont exclus des avantages, à moins qu'ils ne constituent un élément essentiel d'exercice de l'activité, les biens relevant des comptes de la classe des investissements du plan comptable national, fixés à l'annexe II du présent décret.
- Art. 6. A l'exception des terrains et immeubles, sont exclus des avantages les biens d'équipement usagés ainsi que ceux issus d'investissements existants.

Sont toutefois admis, lorsqu'ils ne figurent pas sur la liste des exclusions prévues à l'article 5 ci-dessus :

- a) les biens d'équipement usagés rénovés importés, dans les conditions fixées par la législation et la réglementation en vigueur, dans le cadre de délocalisations d'activités à partir de l'étranger,
- b) les biens d'équipement usagés acquis dans le cadre d'opérations de privatisation.

Chapitre 4

Dispositions diverses

- Art. 7. Les investissements ayant bénéficié des avantages ne peuvent être cédés ou transférés qu'après déclaration de l'opération auprès de l'agence nationale de développement de l'investissement, appuyée de l'engagement du repreneur de prendre en charge les obligations pesant sur l'investisseur initial.
- L'obligation de déclaration visée à l'alinéa ci-dessus cesse d'être exigée dès amortissement total des biens acquis sous régime fiscal privilégié conformément à la réglementation en vigueur.
- Art. 8. La cession totale d'actifs constituant l'investissement en dehors des dispositions de l'article 7 ci-dessus entraîne le reversement des avantages, indépendamment des sanctions prévues par la législation en vigueur.

- Art. 9. La cession partielle d'actif(s) isolé(s) effectuée conformément aux dispositions de l'article 7 ci-dessus et acquis sous régime fiscal privilégié donne lieu au reversement des avantages consentis au titre du ou des éléments cédés. Le montant à reverser est calculé au *prorata* de la période d'amortissement restant à courir.
- Art. 10. Les projets d'investissements présentant un intérêt particulier pour l'économie nationale visés par l'article 10 de l'ordonnance n° 01-03 du Aouel Joumada Ethania 1422 correspondant au 20 août 2001, modifiée et complétée, susvisée, ne sont pas concernés par les exclusions prévues par le présent décret.
- Art. 11. Les listes des activités, biens et services exclus en vertu du présent décret sont périodiquement révisées conformément aux dispositions de l'ordonnance n° 01-03 du Aouel Journada Ethania 1422 correspondant au 20 août 2001, modifiée et complétée, susvisée.
- Art. 12. Les modalités d'application du présent décret peuvent être précisées, en tant que de besoin, par arrêté conjoint du ministre chargé de la promotion des investissements et du ministre chargé des finances.
- Art. 13. Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007.

Abdelaziz BELKHADEM.

ANNEXE I

LISTE DES ACTIVITES EXCLUES DES AVANTAGES

(Selon la nomenclature des activités économiques soumises à inscription au registre de commerce NAE)

CODE	LIBELLE	OBSERVATIONS
CHAPITRE 2	ARTISANAT ET METIERS	
	Toutes les formes d'activités artisanales exercées sous la forme ambulante, foraine ou à domicile, ainsi que l'artisanat traditionnel et l'artisanat d'art au sens de l'article 6 de l'ordonnance n° 96-01 du 10 janvier 1996 fixant les règles régissant l'artisanat et les métiers.	
CHAPITRE 3	COMMERCE DE GROS	Tout le chapitre
CHAPITRE 4	COMMERCE DE DETAIL	Tout le chapitre
CHAPITRE 5	IMPORT Toutes les formes d'importation	
CHAPITRE 6	SERVICES	
202-407	BOULANGERIE PATISSERIE artisanale	
200-408	BOULANGERIE	Autre qu'industrielle
501-202	PATISSERIE	Autre qu'industrielle
601-110	DORTOIR	

ANNEXE I (suite)

CODE	LIBELLE	OBSERVATIONS
601-201	RESTAURATION COMPLETE (RESTAURANT)	Sauf chaîne et restaurant classe
601-202	RESTAURATION RAPIDE (FAST - FOOD)	Sauf chaîne
601-203	RESTAURANT, CAFE (RELAIS ROUTIERS)	
601-204	CREMERIE, GLACES ET SORBETS	
601-205	ROTISSERIE	
601-206	KIOSQUE A BOISSONS, A BEIGNETS ET A GLACES	
601-207	CAFE - RESTAURANT	
601-208	COLLECTEUR DE LINGE	
601-301	CAFE	
601-302	DEBIT DE BOISSONS ALCOOLISEES	
601-303	SALON DE THE	
601-304	EXPLOITATION DE DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES DE CAFE ET DE BOISSONS	
601-402	TRAITEUR	
601-403	AVITAILLEMENT	
602-101	PHARMACIE	
602-102	OPTICIEN LUNETIER	
602-108	HERBORISTE	
602-109	SERVICES FUNERAIRES	
602-111	PROTHESISTE DENTAIRE (PROTHESE DENTAIRE)	
603-001	GARAGES	
604-107	ENTREPRISE D'APPROVISIONNEMENT EN EQUIPEMENTS, MATERIELS ET PRODUITS ALIMENTAIRES, CAFE, RESTAURANT ET COLLECTIVITES	
604-611	Activités de revente en l'état des STATIONS SERVICES	
604-612	AUTO-ECOLE	
604-614	COURTIER DE FRET	
604-616	COMMISSIONNAIRE DE TRANSPORT DE MARCHANDISES	
604-618	Activités de revente en l'état des FILLING STATIONS	
604-619	Activités de revente en l'état des POMPES ET CUVES	
604-620	AVITAILLEMENT DE NAVIRES ET D'AERONEFS EN CARBURANTS	
605-020	STUDIO PHOTOGRAPHIQUE	

ANNEXE I (suite)

607-012 ENT 607-026 CYF 608-001 CON 608-002 CON 608-003 CON 608-004 CON 609-003 CON 610-002 MES 610-005 TAX 610-006 GES 611-004 AGF 612-201 BUF 612-202 AGF 612-203 COU D'AS 612-204 AGF 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INST AUT	IMATION DE FETES (DISK-JOKEY) TREPRISE DE GARDIENNAGE ET DE SECURITE BER- CAFE NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE PRODUITS ET NEES ALIMENTAIRES NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE MATIERES EMIERES TEXTILES NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE PRODUITS MIQUES ET ENGRAIS NDITIONNEMENT DE PRODUITS DIVERS NDA NFECTION DE CACHETS ET DE GRIFFES DE NATURES SSAGERIE OU ENTREPRISE DE PRESSE KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	Sauf si exercée à titre principal Collecte et distribution
607-026 CYE 608-001 CON DEN 608-002 CON PRE 608-003 CON CHI 608-004 CON 609-003 CON SIGN 610-005 TAX 610-006 GES 611-004 AGE 612-201 BUE 612-202 AGE 612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-205 BUE 613-132 INS AUT	BER- CAFE NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE PRODUITS ET NREES ALIMENTAIRES NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE MATIERES EMIERES TEXTILES NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE PRODUITS MIQUES ET ENGRAIS NDITIONNEMENT DE PRODUITS DIVERS NDA NFECTION DE CACHETS ET DE GRIFFES DE NATURES SSAGERIE OU ENTREPRISE DE PRESSE KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	Sauf si exercée à titre principa Sauf si exercée à titre principa Sauf si exercée à titre principa
608-001 CON DEN 608-002 CON PRE 608-003 CON CHI 608-004 CON 609-003 CON SIGN 610-005 TAX 610-006 GES 611-004 AGE 612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-204 AGE 612-205 BUF 613-132 INS AUT 613-204 REP	NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE PRODUITS ET NREES ALIMENTAIRES NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE MATIERES EMIERES TEXTILES NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE PRODUITS MIQUES ET ENGRAIS NDITIONNEMENT DE PRODUITS DIVERS NDA NFECTION DE CACHETS ET DE GRIFFES DE NATURES SSAGERIE OU ENTREPRISE DE PRESSE KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	Sauf si exercée à titre principa Sauf si exercée à titre principa Sauf si exercée à titre principa
DEN 608-002 CON PRE 608-003 CON CHI 608-004 CON 609-003 CON SIGN 610-002 MES 610-005 TAX 610-006 GES 611-004 AGE 612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INS AUT	NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE MATIERES EMIERES TEXTILES NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE PRODUITS MIQUES ET ENGRAIS NDITIONNEMENT DE PRODUITS DIVERS NDA NFECTION DE CACHETS ET DE GRIFFES DE NATURES SSAGERIE OU ENTREPRISE DE PRESSE KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	Sauf si exercée à titre principa Sauf si exercée à titre principa Sauf si exercée à titre principa
PRE 608-003 CON CHI 608-004 CON 609-003 CON SIGN 610-002 MES 610-005 TAX 610-006 GES 611-004 AGE 612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 613-132 INST AUT	EMIERES TEXTILES NDITIONNEMENT ET EMBALLAGE DE PRODUITS MIQUES ET ENGRAIS NDITIONNEMENT DE PRODUITS DIVERS NDA NFECTION DE CACHETS ET DE GRIFFES DE NATURES SSAGERIE OU ENTREPRISE DE PRESSE KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	Sauf si exercée à titre principa Sauf si exercée à titre principa
CHI 608-004 CON 609-003 CON 81G1 610-002 MES 610-005 TAX 610-006 GES 611-004 AGE 612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INS AUT	MIQUES ET ENGRAIS NDITIONNEMENT DE PRODUITS DIVERS NDA NFECTION DE CACHETS ET DE GRIFFES DE NATURES SSAGERIE OU ENTREPRISE DE PRESSE KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	Sauf si exercée à titre principa
609-003 CON SIGN SIGN SIGN SIGN SIGN SIGN SIGN SIG	NFECTION DE CACHETS ET DE GRIFFES DE NATURES SSAGERIE OU ENTREPRISE DE PRESSE KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	
SIGI 610-002 MES 610-005 TAX 610-006 GES 611-004 AGE 612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INS' AUT	NATURES SSAGERIE OU ENTREPRISE DE PRESSE KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	Collecte et distribution
610-005 TAX 610-006 GES 611-004 AGE 612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INSTAUT	KIPHONE STION DE BOITES POSTALES (CEDEX) ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	Collecte et distribution
610-006 GES 611-004 AGE 612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COUD'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INS' AUT	ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	
611-004 AGE 612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COUD'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INSTAUT	ENCE IMMOBILIERE REAU DE CHANGE	
612-201 BUF 612-202 AGE 612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INS AUT	REAU DE CHANGE	
612-202 AGE 612-203 COUD'AS 612-204 AGE 612-205 BUR 612-206 REP 613-132 INSTAUT		
612-203 COU D'AS 612-204 AGE 612-205 BUR 612-206 REP 613-132 INS AUT	ENT DE CHANCE	†
D'AS 612-204 AGE 612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INS AUT 613-204 REP	ENT DE CHANGE	
612-205 BUF 612-206 REP 613-132 INS' AUT 613-204 REP	URTIER D'ASSURANCES OU SOCIETE DE COURTAGE SSURANCES	
612-206 REP 613-132 INS' AUT 613-204 REP	ENT GENERAL D'ASSURANCES	
613-132 INS' AUT 613-204 REP	REAU D'AFFAIRES	
613-204 REP	PRESENTANT DE COMMERCE	
	TALLATION ET MONTAGE D'ACCESSOIRES FOMOBILES	Sauf chaîne
	PARATION MECANIQUE DE VEHICULES AUTOS, PARATION SPECIALISEE DE PARTIES ET PIECES CANIQUES POUR TOUS VEHICULES	Sauf chaîne
614-001 COI	FFURE ET SOINS DE BEAUTE	
614-002 HAM	MMAM, SAUNA	
614-003 DOU	UCHES	
614-004 DEC	GRAISSAGE, TEINTURERIE, BLANCHISSERIE	
	PRESENTATION OU AGENCE COMMERCIALE DES ATS ET COLLECTIVITES ETRANGERES	
	PRESENTATION OU AGENCE COMMERCIALE DES	

ANNEXE II

LISTE DES BIENS EXCLUS DES AVANTAGES

(Sauf s'ils constituent un élément essentiel d'exercice de l'activité)

N° DE COMPTE OU DE SOUS-COMPTE DU PLAN COMPTABLE NATIONAL	DESIGNATION	OBSERVATIONS
Extrait 244	Matériel de transport routier de marchandises et de personnes pour propre compte	Sauf matériel de transport routier de marchandises et engins même utilisés pour propre compte par les briqueteries, cimenteries, carrières, BTPH et activités similaires
245	Equipements de bureaux et de communication non directement utilisés dans la production	Sauf sous-compte n° 2455 équipements informatiques
246	Emballage récupérable	
247	Agencements et installations	Sauf agencements et installations pour hôtellerie, restaurants classés structures d'hébergement, bases de vie, espaces d'affaires et de bureaux
25	Equipements sociaux	

Décret exécutif n° 07-09 du 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007 modifiant et complétant le décret n° 84-45 du 18 février 1984 portant création de la réserve de chasse de Zéralda.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de l'agriculture et du développement rural,

Vu la Constitution , notamment ses articles $85-4^{\circ}$ et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 84-12 du 23 juin 1984, modifiée et complétée, portant régime général des forêts ;

Vu la loi n° 03-10 du 19 Journada El Oula 1424 correspondant au 19 juillet 2003 relative à la protection de l'environnement dans le cadre du développement durable ;

Vu la loi n° 04-07 du 27 Journada Ethania 1425 correspondant au 14 août 2004 relative à la chasse :

Vu le décret n° 84-45 du 18 février 1984 portant création de la réserve de chasse de Zéralda ;

Vu le décret présidentiel n° 06-175 du 26 Rabie Ethani 1427 correspondant au 24 mai 2006 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 06 -176 du 27 Rabie Ethani 1427 correspondant au 25 mai 2006 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-12 du 1er janvier 1990, modifié et complété, fixant les attributions du ministre de l'agriculture ;

Décrète :

Article 1er.— Le présent décret a pour objet de modifier et de compléter les dispositions du décret n° 84-45 du 18 février 1984, susvisé.

- Art. 2. Les dispositions de *l'article 2* du décret n° 84-45 du 18 février 1984, susvisé, sont modifiées et rédigées comme suit :
- «Art. 2. La réserve de chasse de Zéralda est placée sous la tutelle du ministre chargé des forêts ».
- Art. 3. Les dispositions de *l'article 3* du décret n° 84-45 du 18 février 1984, susvisé, sont modifiées et rédigées comme suit :
- *«Art. 3.* Le siège de la réserve de chasse de Zéralda est fixé à Zéralda ».
- Art. 4. Les dispositions de *l'article 4* du décret n° 84-45 du 18 février 1984, susvisé, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :
- *«Art. 4.* La réserve de chasse couvre les territoires de la forêt domaniale d'Oued El Aggar dans la commune de Zéralda et la forêt domaniale de Sidi-Fredj conformément au plan annexé à l'original du présent décret ».

- Art. 5. Les dispositions de *l'article 5* du décret n° 84-45 du 18 février 1984, susvisé, sont complétées et rédigées comme suit :
 - «Art. 5.
 - d'aménager et d'entretenir des espaces verts».
- Art. 6. Les dispositions de *l'article 7* du décret n° 84-45 du 18 février 1984, susvisé, sont modifiées, complétées et rédigées comme suit :
 - «Art. 7. Le conseil d'orientation comprend :
 - le wali ou son représentant, président,
 - le directeur des services agricoles de la wilaya,
 - le directeur de l'hydraulique de la wilaya,
 - le directeur de l'environnement de la wilaya,
 - le contrôleur financier de la wilaya,
 - le conservateur des forêts de la wilaya,
- le représentant de l'institut national de la recherche forestière,
- le représentant de la fédération des chasseurs de la wilaya,
 - le représentant de la gendarmerie nationale.

Le directeur et l'agent comptable de la réserve de chasse de Zéralda assistent aux délibérations du conseil d'orientation avec voix consultative.

Le conseil d'orientation peut faire appel à toute personne susceptible de l'éclairer dans ses délibérations».

- Art. 7. Les dispositions de *l'article 12* du décret n° 84-45 du 18 février 1984, susvisé, sont modifiées et rédigées comme suit :
- «Art. 12. Le directeur de la réserve de chasse de Zéralda est nommé par arrêté du ministre chargé des forêts.

Il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes formes ».

- Art. 8. Les dispositions du décret n° 84-45 du 18 février 1984, susvisé, sont complétées par un article *20 bis* rédigé comme suit :
- «Art. 20 bis. Aucune construction ne peut être réalisée dans la réserve de chasse de Zéralda ».
- Art. 9. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.
- Fait à Alger, le 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007.

Abdelaziz BELKHADEM.

Décret exécutif n° 07-10 du 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007 fixant les conditions et les modalités d'application de la réduction du prix de la location et du prix de vente des logements publics locatifs au profit des moudjahidine et des ayants-droit.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport conjoint du ministre de l'habitat et de l'urbanisme, du ministre des moudjahidine et du ministre des finances.

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 90-30 du 1er décembre 1990 portant loi domaniale ;

Vu la loi n° 99-07 du 19 Dhou El Hidja 1419 correspondant au 5 avril 1999 relative au moudjahid et au chahid, notamment son article 44 :

Vu le décret présidentiel n° 06-175 du 26 Rabie Ethani 1427 correspondant au 24 mai 2006 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 06-176 du 27 Rabie Ethani 1427 correspondant au 25 mai 2006 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 91-454 du 23 novembre 1991, modifié et complété, fixant les conditions et modalités d'administration et de gestion des biens du domaine privé et du domaine public de l'Etat;

Vu le décret exécutif n° 97-506 du 29 Chaâbane 1418 correspondant au 29 décembre 1997 fixant les règles régissant les loyers applicables aux logements relevant du patrimoine locatif des offices de promotion et de gestion immobilière (OPGI), mis en exploitation à compter du 1er janvier 1998, notamment son article 15;

Décrète :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 44 de la loi n° 99-07 du 19 Dhou El Hidja 1419 correspondant au 5 avril 1999, susvisée, le présent décret a pour objet de fixer les conditions et les modalités d'application de la réduction du montant de la location et du prix de vente des logements publics locatifs au profit des moudjahidine et des ayants-droit.

Il est entendu au sens du présent décret :

- par logements publics locatifs, les logements locatifs relevant du domaine privé de l'Etat ou faisant partie du patrimoine public des offices de promotion et gestion immobilière (OPGI);
- par ayants-droit, les catégories sociales définies par les dispositions des articles 13 et 14 de la loi n° 99-07 du 19 Dhou El Hidja 1419 correspondant au 5 avril 1999, susvisée;
- par montant de la location, le loyer principal, à l'exclusion des charges locatives.

- Art. 2. La déduction sur le montant de la location, déterminée selon les niveaux de revenus des moudjahidine et des ayant-droit est fixée comme suit :
- 40 % pour les locataires sans revenus ou dont le revenu mensuel est égal ou inférieur à 30.000 DA;
- $-30\ \%$ pour les locataires dont le revenu mensuel est supérieur à 30.000 DA ou égal à 60.000 DA ;
- -20~% pour les locataires dont le revenu mensuel est supérieur à $60.000~\mathrm{DA}.$

Les pensions versées aux moudjahidine et aux ayants droit dans le cadre de la législation en vigueur ne sont pas considérées comme revenus au sens du présent décret.

- Art. 3. Les moudjahidine et les ayants-droit bénéficient de la réduction de 40 % sur le prix de vente des logements publics locatifs selon les modalités déterminées ci-dessous.
- Art. 4. Sont exclus du bénéfice des réductions prévues par le présent décret, les moudjahidine et les ayants-droit ayant déjà bénéficié :
 - d'un logement public locatif ;
- d'un terrain à bâtir auprès de l'Etat ou des collectivités locales ;
- d'une aide financière de l'Etat dans le cadre de la promotion du logement.

- Art. 5. Les montants de la réduction prévus par le présent décret au titre de la location sont pris en charge dans le cadre du cahier des charges de sujétions de service public liant l'Etat aux offices de promotion et de gestion immobilière (OPGI).
- Art. 6. Tout postulant remplissant les conditions du présent décret est tenu de produire au service ou à l'organisme bailleur ou vendeur :
- une attestation justifiant sa qualité de moudjahid ou d'ayant-droit ;
- une déclaration sur l'honneur attestant que l'intéressé n'a pas déjà bénéficié d'un logement public locatif ou d'un terrain à bâtir auprès de l'Etat ou des collectivités locales.
- Art. 7. Le présent décret sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 22 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 11 janvier 2007.

Abdelaziz BELKHADEM.

DECISIONS INDIVIDUELLES

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions du directeur du commerce à la wilaya de Médéa.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, il est mis fin aux fonctions de directeur du commerce à la wilaya de Médéa, exercées par M. Abdelkader Bettiche, appelé à exercer une autre fonction.

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions du directeur des transports à la wilaya de Tizi-Ouzou.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, il est mis fin aux fonctions de directeur des transports à la wilaya de Tizi Ouzou, exercées par M. Karim Medjbour, appelé à réintégrer son grade d'origine.

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions du directeur général de la caisse nationale de mutualité agricole.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, il est mis fin aux fonctions de directeur général de la caisse nationale de mutualité agricole, exercées par M. Djamel Madani, sur sa demande.

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur de la promotion des exportations au ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat, exercées par M. Mourad Arif, appelé à exercer une autre fonction.

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 mettant fin aux fonctions du directeur de l'institut national spécialisé de formation professionnelle de Sidi Bel Abbès.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, il est mis fin aux fonctions de directeur de l'institut national spécialisé de formation professionnelle de Sidi Bel Abbès, exercées par M. Miloud Meziane.

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 portant nomination d'un inspecteur à la wilaya de Biskra.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, M. Amor Toureche est nommé inspecteur à la wilaya de Biskra.

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 portant nomination du directeur régional du commerce à Annaba.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, M. Abdelkader Bettiche est nommé directeur régional du commerce à Annaba.

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 portant nomination du directeur des transports à la wilaya de Mascara.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, M. Salih Aziz est nommé directeur des transports à la wilaya de Mascara.

Décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007 portant nomination du directeur des études prospectives et de l'innovation technologique au ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat.

Par décret présidentiel du 13 Dhou El Hidja 1427 correspondant au 2 janvier 2007, M. Mourad Arif est nommé directeur des études prospectives et de l'innovation technologique au ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat.

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

SERVICES DU CHEF DU GOUVERNEMENT

Arrêté du 25 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 16 décembre 2006 portant délégation de signature au directeur de cabinet.

Le Chef du Gouvernement,

Vu le décret présidentiel n° 06-175 du 26 Rabie Ethani 1427 correspondant au 24 mai 2006 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 03-176 du 13 Safar 1424 correspondant au 15 avril 2003 portant missions et organisation des services du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel du 28 Chaoual 1427 correspondant au 20 novembre 2006 portant nomination de M. Hocine Meghlaoui en qualité de directeur de cabinet du Chef du Gouvernement ;

Arrête:

Article 1er. — Dans la limite de ses attributions, délégation est donnée à M. Hocine Meghlaoui, directeur de cabinet, à l'effet de signer, au nom du Chef du Gouvernement, tous actes et décisions y compris les arrêtés.

Art. 2. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 25 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 16 décembre 2006.

Abelaziz BELKHADEM.

MINISTERE DES FINANCES

Arrêté du 15 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 6 décembre 2006 modifiant et complétant l'arrêté du 3 Joumada Ethania 1415 correspondant au 7 novembre 1994 relatif au barême des honoraires des commissaires aux comptes.

Le ministre des finances,

Vu la loi n° 91-08 du 27 avril 1991 relative à la profession d'expert-comptable, de commissaire aux comptes et de comptable agréé, notamment son article 44;

Vu le décret présidentiel n° 06-176 du 27 Rabie Ethani 1427 correspondant au 25 mai 2006 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 92-20 du 13 janvier 1992, modifié et complété, fixant la composition et précisant les attributions et les règles des fonctionnement du conseil national de l'ordre des experts-comptables, commissaires aux comptes et comptables agréés;

Vu l'arrêté du 3 Journada Ethania 1415 correspondant au 7 novembre 1994 relatif au barême des honoraires des commissaires aux comptes ;

Arrête:

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de modifier et de compléter l'arrêté du 3 Journada Ethania 1415 correspondant au 7 novembre 1994 relatif au barême des honoraires des commissaires aux comptes.

- Art. 2. La barême des honoraires des commissaires aux comptes est modifié et complété selon le tableau annexé au présent arrêté.
- Art. 3. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 6 décembre 2006.

Mourad MEDELCI.

ANNEXE

BAREME

MONTANT TOTAL BRUT DU BILAN ANNUEL (Investissements non réévalués et des produits d'exploitation)	NOMBRE NORMAL D'HEURES DE TRAVAIL	HONORAIRES EN Km/D.A (*)	
Jusqu'à moins de 50 millions de DA	80 à moins de 160	40 à moins de 80	
De 50 millions à moins de 100 millions de DA	160 à moins de 240	80 à moins de 120	
De 100 millions à moins de 200 millions de DA	240 à moins de 340	120 à moins de 170	
De 200 millions à moins de 400 millions de DA	340 à moins de 460	170 à moins de 230	
De 400 millions à moins de 800 millions de DA	460 à moins de 600	230 à moins de 300	
De 800 millions à moins de 1.600 millions de DA	600 à moins de 760	300 à moins de 380	
De 1.600 millions à moins de 3.200 millions de DA	760 à moins de 1.030	380 à moins de 515	
De 3.200 millions à moins de 6.400 millions de DA	1.030 à moins de 1.400	515 à moins de 700	
De 6.400 millions à moins de 12.800 millions de DA	1.400 à moins de 1.800	700 à moins de 900	
De 12.800 millions à moins de 25.600 millions de DA	1.800 à moins de 2.400	900 à moins de 1.200	
Au-delà de 25.600 millions de DA, à ajouter à 2.400 heures 2 %, soit 48 heures pour chaque tranche supplémentaire de 5.000 millions de DA jusqu'à un maximum de 4.500 heures	Maximum 4.500 heures	Maximum 2.250	

^{*} Obtenus en multipliant le volume horaire par le taux horaire de 500 DA

MINISTERE DES RESSOURCES EN EAU

Arrêté du 13 Rajab 1427 correspondant au 8 août 2006 portant approbation de l'organisation interne de l'Office national de l'irrigation et du drainage.

Le ministre des ressources en eau,

Vu le décret présidentiel n° 06-176 du 27 Rabie Ethani 1427 correspondant au 25 mai 2006 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 2000-324 du 27 Rajab 1421 correspondant au 25 octobre 2000 fixant les attributions du ministre des ressources en eau ;

Vu le décret exécutif n° 05-183 du 9 Rabie Ethani 1426 correspondant au 18 mai 2005 portant réaménagement du statut de l'agence nationale de réalisation et de gestion des infrastructures hydrauliques pour l'irrigation et le drainage ;

Arrête:

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 16 du décret exécutif n° 05-183 du 9 Rabie Ethani 1426 correspondant au 18 mai 2005, susvisé, le présent arrêté a pour objet d'approuver l'organisation interne de l'Office national de l'irrigation et du drainage, ci-après désigné "l'établissement".

Art. 2. — Sous l'autorité du directeur général, l'organisation interne de l'établissement comprend :

* Quatre (4) directions centrales:

- la direction centrale de la maîtrise d'ouvrage déléguée;
- la direction centrale de l'exploitation et de la maintenance des périmètres d'irrigation;
 - la direction centrale des travaux et d'ingénierie ;
- la direction centrale de l'administration et des finances.
- * Deux (2) assistants au directeur général chargés respectivement de l'exploitation et du développement.
- * Un (1) conseiller chargé de la sécurité du patrimoine.

* Deux (2) cellules chargées de :

- l'audit et du contrôle de gestion ;
- l'informatique et de la communication.

* Cinq (5) directions régionales :

- la direction régionale "Oranie";
- la direction régionale "Cheliff";
- la direction régionale "Algérois";
- la direction régionale 'Constantinois";
- la direction régionale "Sahara".
- Art. 3. La direction centrale de la maîtrise d'ouvrage déléguée comprend les départements suivants :
- département de la maîtrise d'ouvrage délégué "travaux" :
 - département de la maîtrise d'ouvrage "études";
 - département "planification et gestion des contrats".
- Art. 4. La direction centrale de l'exploitation et de la maintenance des périmètres d'irrigation comprend les départements suivants :
 - département "exploitation des périmètres irrigués";
- département "entretien et maintenance des périmètres irrigués";
 - département" appui à l'irrigation".

- Art. 5. La direction centrale des travaux et d'ingénierie comprend les départements suivants :
- département "travaux et suivi des sujétions de service public";
 - département "ingénierie et assistance technique";
 - département "logistique".
- Art. 6. La direction centrale de l'administration et des finances comprend les départements suivants :
 - département "finances et comptabilité";
 - département "personnels et moyens généraux";
 - département "budget d'équipement".
- Art. 7. Chaque direction régionale dispose d'un assistant chargé de la sécurité du patrimoine et comprend les départements suivants :
 - département "technique";
 - département "administration et finances";
 - département "logistique et travaux".
- Art. 8. La direction régionale est composée des unités suivantes :
 - unité exploitation ;
 - unité projet ;
 - unité travaux.
 - Art. 9. L'unité est composée des services suivants :
 - service technique ;
 - service administratif;
 - service logistique.
- Art. 10. Les directeurs centraux, les assistants du directeur général et les directeurs régionaux sont nommés par arrêté du ministre chargé des ressources en eau sur proposition du directeur général de l'établissement.

Le conseiller chargé de la sécurité du patrimoine, les responsables de cellules, les chefs de départements centraux et les directeurs d'unités sont nommés par décision du directeur général de l'établissement, après accord du ministre chargé des ressources en eau.

Art. 11. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 13 Rajab 1427 correspondant au 8 août 2006.

Abdelmalek SELLAL.

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Arrêté interministériel du 21 Chaoual 1427 correspondant au 13 novembre 2006 portant classement des postes supérieurs de l'institut de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale.

Le secrétaire général du Gouvernement,

Le ministre de l'éducation nationale,

Le ministre des finances,

Vu le décret n° 85-58 du 23 mars 1985, modifié, relatif à l'indemnité d'expérience ;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret n° 86-179 du 5 août 1986 relatif à la sous-classification des postes supérieurs de certains organismes employeurs ;

Vu le décret présidentiel n° 06-176 du 27 Rabie Ethani 1427 correspondant au 25 mai 2006 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 04-343 du 21 Ramadhan 1425 correspondant au 4 novembre 2004 portant statut-type des instituts de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale ;

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement ;

Vu l'arrêté interministériel du 18 février 1987 relatif à la sous-classification des postes supérieurs des établissements publics à caractère administratif;

Vu l'arrêté interministériel du 21 Chaâbane 1426 correspondant au 25 septembre 2005 fixant l'organisation interne de l'institut de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale ;

Arrêtent :

Article 1er. — En fonction du nombre de points obtenus par l'application des dispositions de l'arrêté interministériel du 18 février 1987, susvisé, l'institut de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale est classé dans la grille des indices maximaux prévus par le décret n° 86-179 du 5 août 1986, susvisé, conformément au tableau ci-après :

ETABLISSEMENT PUBLIC	CLASSEMENT				
	Groupe	Catégorie	Section	Indice	
Institut de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale (IFPM)	II	В	1	794	

Art. 2. — Les postes supérieurs de l'établissement public classé à l'article 1er ci-dessus bénéficient conformément audit classement d'une sous-classification dans la grille des indices maximaux prévus par le décret n° 86-179 du 5 août 1986, susvisé, selon le tableau suivant :

ETABLISSEMENT	POSTE		CLASS	SEMENT		CONDITIONS	MODE DE
PUBLIC	SUPERIEUR	Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Indice	D'ACCES AU POSTE	MODE DE NOMINATION
Institut de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale (IFPM)	Directeur	В	1	N	794	 Parmi les inspecteurs de l'éducation et de la formation, titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de trois (3) années d'ancienneté en cette qualité. Parmi les directeurs des établissements d'enseignement secondaire justifiant au moins de cinq (5) années d'ancienneté en cette qualité. Parmi les inspecteurs de l'éducation et de l'enseignement fondamental titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de cinq (5) années d'ancienneté en cette qualité. 	du ministre

ETABLISSEMENT	POSTE		CLASS	EMENT		CONDITIONS	MODE DE
PUBLIC	SUPERIEUR	Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Indice	D'ACCES AU POSTE	NOMINATION
Institut de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale (IFPM)	Sous- directeur des études	В	1	N-1	658	1. Parmi les inspecteurs de l'éducation et de l'enseignement fondamental titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de trois (3) années d'ancienneté en cette qualité. 2. Parmi les directeurs des écoles fondamentales titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de quatre (4) années d'ancienneté en cette qualité.	Arrêté du ministre de l'éducation nationale
	Sous- directeur des stages et de la formation en cours d'emploi	В	1	N-1	658	1. Parmi les inspecteurs de l'éducation et de l'enseignement fondamental titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de trois (3) années d'ancienneté en cette qualité. 2. Parmi les directeurs des écoles fondamentales titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de quatre (4) années d'ancienneté en cette qualité.	Arrêté du ministre de l'éducation nationale
	Sous- directeur de l'administra- tion et des finances	В	1	N-1	658	1. Parmi les administrateurs principaux ou les intendants principaux, titulaires d'un diplôme d'enseignement supérieur et justifiant au moins de trois (3) années d'ancienneté en cette qualité. 2. Parmi les administrateurs ou les intendants titulaires d'un diplôme d'enseignement supérieur et justifiant au moins de cinq (5) années d'ancienneté en cette qualité.	Arrêté du ministre de l'éducation nationale

ETADI ICCEMENT	POSTE SUPERIEUR	CLASSEMENT				CONDITIONS	MODE DE
ETABLISSEMENT PUBLIC		Catégorie	Section	Niveau hiérarchique	Indice	CONDITIONS D'ACCES AU POSTE	MODE DE NOMINATION
Institut de formation et de perfectionnement des maîtres de l'école fondamentale (IFPM)	Chef de service pédagogique	В	1	N-2	581	1. Parmi les directeurs des écoles fondamentales titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de deux (2) années d'ancienneté en cette qualité. 2. Parmi les sous-directeurs des études des établissements d'enseignement secondaires titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de deux (2) années d'ancienneté en cette qualité.	Décision du directeur de l'institut
	Chef de service administratif	В	1	N-2	581	1. Parmi les administrateurs ou les intendants titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur et justifiant au moins de trois (3) années d'ancienneté en cette qualité.	Décision du directeur de l'institut

- Art. 3. Les travailleurs régulièrement nommés à un poste supérieur figurant au tableau prévu à l'article 2 ci-dessus bénéficient du salaire de base attaché à la section de la catégorie de classement du poste occupé.
- Art. 4. Outre le salaire de base, les travailleurs visés à l'article 3 ci-dessus bénéficient de l'indemnité d'expérience professionnelle acquise au titre du grade d'origine ainsi que des indemnités et primes prévues par la réglementation en vigueur.
- Art. 5. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 21 Chaoual 1427 correspondant au 13 novembre 2006.

Le ministre Le ministre de l'éducation nationale des finances

Boubekeur BENBOUZID Mourad MEDELCI

Pour le secrétaire général du Gouvernement et par délégation

Le directeur général de la fonction publique

Djamel KHARCHI

MINISTERE DE LA PETITE ET MOYENNE ENTREPRISE ET DE L'ARTISANAT

Arrêté interministériel du 5 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 26 novembre 2006 fixant le nombre de postes supérieurs au niveau de l'administration centrale du ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat.

Le ministre des finances,

Le ministre de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat,

Le secrétaire général du Gouvernement,

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985 portant statut-type des travailleurs des institutions et administrations publiques ;

Vu le décret présidentiel n° 06-176 du 27 Rabie Ethani 1427 correspondant au 25 mai 2006 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 89-224 du 5 décembre 1989, modifié et complété, portant statut particulier des travailleurs appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques ;

Vu le décret exécutif n° 95-144 du 20 Dhou El Hidja 1415 correspondant au 20 mai 1995, complété, portant statut particulier applicable aux travailleurs appartenant aux corps spécifiques de l'administration chargée du tourisme et de l'artisanat ;

Vu le décret exécutif n° 03-81 du 25 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 26 février 2003 fixant les attributions du ministre de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat;

Vu le décret exécutif n° 03-82 du 25 Dhou El Hidja 1423 correspondant au 26 février 2003 portant organisation de l'administration centrale du ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat;

Vu le décret présidentiel du 7 Rabie Ethani 1423 correspondant au 18 juin 2002 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement ;

Arrêtent :

Article. 1er — En application des dispositions de l'article 85 du décret exécutif n° 89-224 du 5 décembre 1989, modifié et complété, susvisé, le nombre de postes supérieurs de l'administration centrale du ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat est fixé comme suit :

INTITULE DU POSTE SUPERIEUR	NOMBRE DE POSTES
Chef de projet	1
Chargé d'études	3
Attaché de cabinet	3
Chargé de l'accueil et de l'orientation	1
TOTAL	8

Art. 2. — La nomination aux postes supérieurs ci-dessus mentionnés, entraîne la transformation par décision de l'ordonnateur du poste budgétaire du grade précédemment occupé par l'agent concerné en poste supérieur.

L'agent est réintégré de droit et dans les mêmes formes dans son grade d'origine après la cessation de fonction du poste supérieur.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 5 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 26 novembre 2006.

Le ministre de la petite
et moyenne entreprise
et de l'artisanat

Mourad MEDELCI

Mustapha BEN BADA

Pour le secrétaire général du Gouvernement et par délégation,

Le directeur général de la fonction publique

Djamel KHARCHI

MINISTERE DES RELATIONS AVEC LE PARLEMENT

Arrêté du 8 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 29 novembre 2006 fixant la composition et le fonctionnement du bureau ministériel de la sûreté interne au niveau du ministère des relations avec le Parlement.

Le ministre des relations avec le Parlement,

Vu le décret présidentiel n° 06-176 du 27 Rabie Ethani 1427 correspondant au 25 mai 2006 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 98-410 du 18 Chaâbane 1419 correspondant au 7 décembre 1998 portant création, attributions et organisation des bureaux ministériels de la sûreté interne d'établissement, notamment son article 6 ;

Vu le décret exécutif n° 98-04 du 19 Ramadhan 1418 correspondant au 17 janvier 1998 fixant les attributions du ministre chargé des relations avec le Parlement ;

Vu le décret exécutif n° 03-144 du 26 Moharram 1424 correspondant au 29 mars 2003 portant organisation de l'administration centrale du ministère des relations avec le Parlement :

Après avis du ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et des collectivités locales en date du 27 novembre 2006;

Arrête:

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 6 du décret exécutif n° 98-410 du 18 Chaâbane 1419 correspondant au 7 décembre 1998, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer la composition et le fonctionnement du bureau ministériel de la sûreté interne au niveau du ministère des relations avec le Parlement.

- Art. 2. Outre le responsable du bureau ministériel de la sûreté interne, cette structure comprend deux (2) chefs d'études et deux (2) chargés d'études.
- Art. 3. Les chefs d'études et les chargés d'études assistent le responsable du bureau ministériel dans la prise en charge de l'ensemble des questions liées aux attributions prévues par le décret exécutif n° 98-410 du 18 Chaâbane 1419 correspondant au 7 décembre 1998, susvisé.
- Art. 4. Le présent arrêté sera publié au *Journal* officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 8 Dhou El Kaada 1427 correspondant au 29 novembre 2006.

Abdelaziz ZIARI.